

NADÁCIA  
MILANA  
ŠIMEČKU



MILAN  
ŠIMEČKA  
FOUNDATION

**výročná správa**  
**Nadácie Milana Šimečku**  
**za rok 2005**

**máj 2006, Bratislava**

Nadácia Milana Šimečku v súlade s poslaním a cieľmi v roku 2005 uskutočňovala tieto programy a projekty:

## **1. PROGRAM VÝCHOVA K ĽUDSKÝM PRÁVAM JE ĽUDSKÝM PRÁVOM**

- 1.1. Interkultúrne vzdelávanie
- 1.2. Objavme spolu Vietnam
- 1.3. Víkendová škola multikulturalizmu

## **2. PROGRAM S RÓMAMI ŽIŤ BUDEME. IDE O TO AKO...**

- 2.1. Komunitná práca v obci Hermanovce
- 2.2. Letná dramatická škola
- 2.3. Tvorba odporúčaní pre politiku sociálneho bývania
- 2.4. Tréning rómskych aktivistiek a aktivistov o verejnej politike
- 2.5. Centrá lokálneho pracovného poradenstva – nová služba pre marginalizované skupiny
- 2.6. Výskum o diskriminácii Rómov na trhu práce
- 2.7. Transpose

## **3. PROGRAM OSUDY TÝCH, KTORÍ PREŽILI HOLOKAUST**

- 3.1. Dokumentačné stredisko holokaustu
- 3.2. Stratení susedia – zabudnutá história
- 3.3. Anna Franková – Odkaz dejín dnešku
- 3.4. Štipendijný fond Gisely Fleischmanovej
- 3.5. Rómske pracovné útvary: Zabudnutá súčasť histórie druhej svetovej vojny na Slovensku

## 1. PROGRAM

# VÝCHOVA K ĽUDSKÝM PRÁVAM JE ĽUDSKÝM PRÁVOM

### 1.1 *Interkultúrne vzdelávanie*

#### **Charakteristika**

V rámci programu Výchova k ľudským právam je ľudským právom realizovala Nadácia Milana Šimečku projekt Interkultúrne vzdelávanie. Týmto projektom sa usilujeme o to, aby sa výchova o multikultúrnej spoločnosti stala prirodzenou súčasťou vyučovacieho procesu na Slovensku.

Prostredníctvom troch paralelných aktivít sme súčasným a budúcim učiteľom a učiteľkám základných a stredných škôl poskytli možnosť získať nové poznatky a informácie o princípoch a formách multikultúrnej spoločnosti a možnostiach vzdelávania k nej. Kľúčové aktivity projektu boli cyklus seminárov Budovanie interkultúrnej spoločnosti; tvorba metodologickej príručky pre učiteľov a učiteľky základných a stredných škôl; príprava zborníka populárno-vedeckých kritických esejí o multikulturalizme.

Cieľom seminárov je predstaviť účastníkom formou prednášok a diskusií pohľad odborníkov a odbornícok na rôzne témy súvisiace s toleranciou, predsudkami či jednotlivými menšinami. Nemenej dôležitým cieľom je aj oboznámenie účastníkov s interaktívnymi, zážitkovými a aktivizačnými metódami interkultúrneho vzdelávania. Na vedení tematických častí seminárov sa podieľali dlhoroční experti v oblasti vzdelávania, histórie, sociológie a etnológie.

Prípravovaná metodická príručka pre výučbu interkultúrnej výchovy bude slúžiť ako materiál pre učiteľov druhého stupňa základných škôl a učiteľov stredných škôl. Príručka bude obsahovať informácie o histórii, kultúre, socio-ekonomickom postavení jednotlivých menšín na Slovensku. Texty budú zamerané na objasnenie foriem interakcie majority a minority a mechanizmy tvorby stereotypov, antisemitizmu či iných diskriminačných postojov a politík.

Cieľom populárno-vedeckého zborníka kritických esejí o multikultúrnej spoločnosti je poskytnúť základné informácie o danej téme ako aj o jej menej známych aspektoch a tým narušiť stereotypné myslenie a posilniť argumentačnú bázu čitateľov. Jednotliví autori sú zástupcovia menšín alebo odborníci na danú problematiku. Vo svojich reflexiách preto širšie kultúrno-spoločenské témy predstavujú cez každodennú osobnú skúsenosť.

#### **Projektová manažérka, osoba zodpovedná za projekt**

Katarína Šoltéssová

#### **Odborná skupina**

Pedagogická fakulta, Katedra etickej a občianskej výchovy: Prof. PhDr. Erich Mistrík, CSc. (vedúci katedry), PhDr. Vlasta Dúbravová. Spolupracujúce organizácie: Zduženie Orava pre demokraciu vo vzdelávaní, Nadácia pre Deti Slovenska, Nadácia Škola dokorán.

#### **Donori/sponzori projektu**

nemecká nadácia Erinnerung, Verantwortung und Zukunft Stiftung

#### **Prehľad aktivít v roku 2005**

V roku 2005 bol v rámci projektu Interkultúrne vzdelávanie realizovaný cyklus štyroch trojdňových seminárov interkultúrneho vzdelávania pre učiteľov základných a stredných škôl. Seminárov sa zúčastnili učitelia z 20 škôl z celého Slovenska. Každý seminár pozostával z metodologickej časti, tematických prednášok, aplikovaných interaktívnych cvičení a z večerných diskusií s pozvanými hosťami.

Témy seminárov pokrývali teoretický a historický pohľad na multikulturalizmus; kultúru a históriu Rómov na Slovensku, dôsledky socio-ekonomického postavenia tejto menšiny; dejiny a kultúru židov, Korene a prejavy antisemitizmu v minulosti, holokaust a metódy orálnej histórie; posledný seminár poskytol účastníkom možnosť navštíviť pamätník Chatama Sofera a Múzea židovskej kultúry v Bratislave a zhladať divadelné predstavenie pripravené pre vzdelávanie k tolerancii k Vietnamskej menšine na Slovensku. Vďaka spolupráci iných vzdelávacích organizácií, ktoré počas svojho dlhoročného pôsobenia

vytvorili vlastné metódy a postupy pre vzdelávanie, dostali absolventi týchto štyroch seminárov veľmi široký metodický základ, z ktorého môžu vychádzať pri plánovaní a vedení vlastných vyučovacích hodín.

V roku 2005 bola započatá aj tvorba metodického manuálu a populárno-vedeckého zborníka kritických esejí o multikultúrnej spoločnosti. Prvé štyri kapitoly manuálu – úvod do multikultúrnej výchovy; koncepty a teórie multikulturalizmu; Rómovia, židia – obsahujú informatívnu textovú časť ako časť s praktickými cvičeniami. Obe publikácie budú vydané v druhej polovici roka 2006.

## 1.2. Objavme spolu Vietnam

---

### Charakteristika

Projekt reflektoval otázky globálnej zodpovednosti, pomoci ľuďom z tretieho sveta, migrácie a nových menšín. Cez témy a interaktívne metódy globálneho rozvojového vzdelávania bol zameraný na vnesenie problematiky „nových menšín“, špecificky vietnamskej menšiny na Slovensku, a s nimi súvisiacimi kultúrnymi a spoločenskými otázkami do povedomia slovenskej spoločnosti. Cieľom projektových aktivít bolo tiež poukázať na formy, príčiny a dôsledky migrácie a podporiť plnohodnotnejšiu integráciu a spoločenský vývoj najmladšej generácie tejto novej menšiny. Pomocou interaktívnych a zážitkových vzdelávacích metód, založených na priamej výmene skúseností a konfrontácie individuálnych názorov, si slovenské a vietnamské deti na ZŠ Hubeného v Bratislave, navzájom priblížili spoločenskú a kultúrnu realitu každej strany.

Ťažiskom projektu boli pravidelné stretnutia študentiek Pedagogickej fakulty so žiakmi štyroch tried na danej škole. Počas stretnutí sa formou hier a diskusií venovali témam ako sú: vietnamská kultúra, zobrazenie cudzincov v printových médiách, migrácia, Vietnamská kultúra, rozprávky, dôsledky stereotypov a predsudkov, atď. Vzhľadom na prítomnosť Vietnamských detí v triedach, poskytovali zvolené témy možnosť otvárania inak príliš chúlостivých a osobných problémov.

Súčasťou projektu bola tvorba materiálu pre učiteľov a žiakov. Materiál nazvaný *Múdre puzzle* pozostával z kartovej hry založenej na vedomostnom kvíze o Vietname a Slovensku a textovej časti poskytujúcej informácie o Vietnamcoch na Slovensku, vietnamských kultúrnych špecifikách, medzinárodnej migrácii a globálnom rozvojovom vzdelávaní.

Dôležitou aktivitou projektu bolo putovné bábkové divadelné predstavenie *Betelový list* postavené na motívoch troch vietnamských tradičných rozprávok. Predstavenie pripravili študenti bábkoherectva Vysokej školy múzických umení v Bratislave.

### Projektová manažérka, osoba zodpovedná za projekt

Katarína Šoltéssová

### Odborná skupina, spolupracovníci, spolupracujúce organizácie

Alexandra Ševčíková, Stanislava Štovančíková (študentky Pedagogickej fakulty UK), Štefan Hric, Juraj Smutný, Andrej Šoltés (študenti VŠMÚ), Huong Gašparovská, Viet Nguyen.

### Donori/sponzori projektu

SlovakAid

### Prehľad aktivít v roku 2005

V období september až december 2005 bolo realizovaných cca. 35 stretnutí so žiakmi jednotlivých tried. Stretnutia viedli externé spolupracovníčky nadácie, študentky Katedry etickej a občianskej výchovy, Pedagogickej fakulty UK v Bratislave.

Materiál *Múdre puzzle* bol vydaný v 2000 kópiách, prvých 1000 kópií bolo distribuovaných na danej škole ako aj ďalších 20 školách, ktoré dlhodobo s nadáciou spolupracujú na projektoch interkultúrneho vzdelávania.

V decembri 2005 sa uskutočnil Deň Vietnamu, tematický deň na Hubeného škole, v rámci ktorého bolo viackrát odohrané predstavenie *betelový list*, prebehlo finálne medzitriedne kolo súťaže vietnamsko-slovenský kvíz a boli realizované dve diskusie so slovenským absolventom vietnamistiky na Karlovej univerzite a členom českého klubu Hanoi.

Predstavenie *Betelový list* bolo v období október až december 2005 odohrané na 6 bratislavských školách a videlo ho približne 650 detí. K predstaveniu bola vypracovaná metodická príručka, ktorej cieľom bolo poskytnúť učiteľom viac informácií o vietnamskej kultúre, o štruktúre a symbolike samotného predstavenia, o globálnom rozvojovom vzdelávaní, ale aj inšpirovať ich príkladmi aktivít, ktorými môžu počas vyučovania nadviazať na predstavenie.

### **1.3. Víkendová škola multikulturalizmu pre študentov pedagogického zamerania**

---

#### **Charakteristika**

V rámci programu *Výchova k ľudským právam je ľudským právom*, patrí daný projekt zameraný na študentov vysokých škôl do skupiny s niekoľkoročnou tradíciou. V apríli 2004 sme zrealizovali prvú víkendovú školu multikulturalizmu pre študentov Katedry etickej a občianskej výchovy Pedagogickej fakulty UK. V novembri 2005 sme účasť na seminári obohatili o študentov Gréko-katolíckej fakulty v Prešove. Trojdňový seminár bol zložený z prednášok lektorov z mimovládnych a vedeckých inštitúcií, ktorí sú odborníkmi a odborníčkami na témy v oblasti menšinových práv, spolužitia majority a minority, holokaustového vzdelávania, subkultúr, nových menšín, dramatickej výchovy. Súčasťou seminára boli interaktívne a inovatívne formy učenia, ktoré sa čoraz častejšie používajú pri výchove k ľudským právam, občianstvu a tolerancii.

#### **Projektová manažérka, osoba zodpovedná za projekt**

Katarína Šoltéssová

#### **Odborná skupina, spolupracovníci, spolupracujúce organizácie**

Pedagogická fakulta, Katedra etickej a občianskej výchovy: Prof. PhDr. Erich Mistrík, CSc. (vedúci katedry), PhDr. Vlasta Dúbravová; OZ In Minoritas: Zuzana Kumanová.

#### **Donori/sponzori projektu**

Akčný plán predchádzania všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie, 2004-2005, Úrad vlády Slovenskej republiky

#### **Prehľad aktivít v roku 2005**

Troj-dňový seminár pre študentov pedagogického zamerania sa uskutočnil v novembri 2005. Počas neho sa študenti aktívne podieľali na analýze tém a metód multikulúrnej výchovy. V priestore diskusií a malých pracovných skupín reflektovali na súčasťnú mediálnu debatu o multikulturalizme, socio-ekonomické postavenie rómskej menšiny, historické korene anti-semitizmu, židovský a rómsky holokaust, postavenie nových menšín na Slovensku a otázky migrácie a identity týchto menšín. Priestor bol vyhradený aj pre diskusiu prínosov a limitácií použitia vzdelávacích záznamov orálnej histórie a prvkov dramatickej výchovy vo výchove k tolerancii.

### **2.1. Zriadenie lokálnej služby pracovného poradenstva a rozšírenie komunitnej práce v Hermanovciach**

#### **charakteristika**

Cieľom projektu je prostredníctvom špecializovanej pozície pracovného poradcu (zamestnanec NMŠ) zlepšiť prístup predovšetkým znevýhodnených skupín na trh práce. Projekt zriadil v Hermanovciach kanceláriu – Centrum lokálneho pracovného poradenstva (CLPP), ktorá zabezpečuje vyhľadávanie a sprostredkovávanie voľných pracovných miest tak, aby zodpovedali potenciálu členov lokálnych komunit. Napriek tomu, že základnou cieľovou skupinou projektu sú obyvatelia rómskych segregovaných osád, služba pracovného poradcu je prístupná všetkým obyvateľom Hermanoviec a okolitých obcí so zníženými možnosťami a schopnosťami samostatne vyhľadávať a využívať informácie z oblasti zamestnanosti. Lokálne pracovné poradenstvo je chápané ako doplnková služba k aktivitám ÚPSVaR, špecifická diferencovaným prístupom ku klientom, ktorých potenciál systematicky vyhodnocuje. Pracovný poradca na nekomerčnej báze priamo v lokalite zabezpečuje komunikovanie informácií o situácii na trhu práce a adresnú asistenciu klientovi pri profesionálnom raste na základe vyhodnocovania jeho schopností a požiadaviek trhu práce. V priebehu trvania projektu pracovný poradca pôsobil v pracovnej skupine partnerských CLPP, ktorých sieť aj naďalej organizačne aj metodicky koordinuje partnerská organizácia Človek v tísní – spoločnosť při ČT, o.p.š. - pobočka Slovensko. Databáza Centra lokálneho pracovného poradenstva v Hermanovciach obsahuje informácie o 23 skontaktovaných podnikateľských subjektoch (stavebná činnosť, záhradnícke práce, upratovacie práce, ťažba dreva, krajčírské dielne), vrátane kontaktov v zahraničí, predovšetkým v Českej republike. Pracovný poradca pôsobí od jesene 2005 v obci Ražňany a kontaktuje klientov v Jarovniciach.

Okrem samotnej kancelarie CLPP posilňuje projekt v Hermanovciach komunitnú prácu orientovanú najmä na prácu s potenciálnymi stredoškolákmi (príprava ma prijímacie pohovory) a žiakmi posledných ročníkov základnej školy. V rámci projektu vychádzame z predpokladu, že kontinuálna komunitná práca posilňuje predpoklady klientov aktívne sa uplatniť na trhu práce.

#### **projektová manažérka, osoba zodpovedná za projekt**

projektová manažérka - Zuza Bošeľová

pracovný poradca - Kamil Karabinoš

#### **odborná skupina, spolupracovníci, spolupracujúce organizácie**

Človek v tísní – spoločnosť při ČT, o.p.š. - pobočka Slovensko

Centrá lokálneho pracovného poradenstva v Kežmarku, Lipanoch, Krompachoch, Vranove nad Topľou, Zborove, Roškovciach,

#### **donori/sponzori projektu**

Fond sociálneho rozvoja (z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu):

## **2.2. Letná dramatická škola**

---

Na prelome júla a augusta zorganizovali mladí pracovníci Nadácie Milana Šimečku v spolupráci so študentmi bábkarskej tvorby na Divadelnej fakulte VŠMU pre deti a mládež z Hermanoviec Letnú dramatickú školu. Počas týždenného pobytu v rekreačnom zariadení pri Bardejove vytvorili účastníci pracovnú skupinu, ktorá pripravila inscenáciu „Roman a Júlia“. Proces tvorby bol nastavený tak, aby deti v čo najväčšej miere rozhodovali o výslednej podobe diela a aby vytváral priestor na formulovanie ich problémov a názorov. Deti a mládežníci z Hermanoviec odohrali v premiére open air predstavenie 1. augusta 2005 v Mníchovskom Potoku pre účastníkov iných táborov. Tvorba inscenácie tvorila základnú tematickú líniu Letnej dramatickej školy, na ktorú sa viazali ďalšie, najmä výtvarné aktivity.

V sérii niekoľkoročných letných aktivít sa deťom a mladým ľuďom z Hermanoviec otvorila nová téma. Jej úspešné zvládnutie opäť posunulo hranice seba hodnotenia účastníkov o krok ďalej - deti z Hermanoviec sa presvedčili, že neznáme veci sú prekonateľné, študenti objavili, že kultúrne mantinely majority treba neustále rozširovať.

Uvedenie prvej reprízy predstavenia budú účastníci Letnej dramatickej školy pripravovať

1.-3. septembra 2005 v Hermanovciach.

Letná dramatická škola sa uskutočnila vďaka programu Dajte priestor vašim nápadom Konta Orange, n.f.



### ***2.3. Tvorba odporúčaní pre politiku sociálneho bývania***

---

V auguste 2004 sme začali realizovať projekt Tvorba odporúčaní pre politiku sociálneho bývania. Tento projekt nadväzuje na projekt *Obhajoba práv Rómov na bývanie*

Ciele projektu boli:

- ↳ upriamiť pozornosť odbornej verejnosti na problematiku sociálneho bývania a potrebu zvýšenej aktivizácie v tejto oblasti
- ↳ formulovať odporúčania pre tvorbu politiky v oblasti sociálneho bývania, ktoré by vychádzali zo zahraničných skúseností a z poznania domácej situácie
- ↳ zohľadniť pri formulácii odporúčaní špecifiká a potreby Rómov tak, aby ich budúce oficiálne programy rozvoja bývanie nepoškodzovali

V roku 2004 sme pripravili metodiku výskumu sociálneho bývania na Slovensku a pripravovali sa na samotný výskum štúdiom dostupnej literatúry. V roku 2005 sme zrealizovali väčšinu výskumných aktivít, ktoré sme završili krajskou konferenciou o problematike neplatičstva v Prešovskom kraji. Súčasťou konferencie bol workshop o odporúčaníach pre verejnú politiku.

*Projekt je financovaný Nadáciou Ekopolis.*

## ***2.4. Tréning rómskych aktivistiek a aktivistov o verejnej politike***

---

Na základe ponuky Open Society Institute z New Yorku sme v roku 2004 začali realizovať dlhodobý tréning rómskych aktivistiek a aktivistov o verejnej politike. Zámerom realizácie projektu bolo posilniť kapacitu mladých rómskych aktivistiek a aktivistov tvoriť a ovplyvňovať verejnú politiku a to prostredníctvom zapájania sa do politických diskusií, prípravy politických stanovísk a vyhodnocovania národnej politiky v týchto oblastiach: vzdelávanie, zamestnanosť, zdravotníctvo a bývanie. Obdobné tréningy sa okrem Slovenska realizovali vo viacerých krajinách.

Tréning mal za cieľ poskytnúť účastníkom/účastníčkam podrobné informácie o súčasnej vládnej politike v jednotlivých oblastiach s ohľadom na to, ako sa tieto politiky pozitívne alebo negatívne dotýkajú Rómov. Taktiež im chcel priblížiť rôzne argumenty proti súčasnej politike, umožniť im diskutovať o nich a pokúsiť sa vypracovať nové politické stanoviská. Počas jednotlivých stretnutí sa pozornosť venovala aj objasneniu fungovania rôznych procesov verejnej politiky, vrátane politických, technických a finančných mechanizmov vládnej politiky a možností efektívneho zapájania sa do týchto procesov. Jednou z tém tréningu bola aj analýza nadnárodných politických programov (politika EÚ – Spoločné memorandum o inklúzii a Národný akčný plán; Dekáda inklúzie Rómov; aktivity Svetovej banky, Európskeho centra pre práva Rómov, Inštitútu pre otvorenú spoločnosť a ďalších organizácií).

Tréning bol postavený na aktívnom zapojení sa účastníkov a na kombinácii teoretických prednášok s praktickými úlohami. Súčasťou tréningu boli aj stretnutia s predstaviteľmi verejnej politiky.

V roku 2005 sme uskutočnili 4 semináre v rámci tréningu. Projekt sme ukončili v máji. Následne sme začali pripravovať aktivity, ktoré majú prispieť k vytvoreniu podprogramu Rómska verejná politika.

*Tento projekt je financovaný z grantu Open Society Institute.*

## ***2.5. Centrá lokálneho pracovného poradenstva – nová služba pre marginalizované skupiny***

---

Projekt si kladie za cieľ vytvoriť a stabilizovať sieť pracovno-poradenských centier, zameraných na znevýhodnených a dlhodobo nezamestnaných klientov a presadiť službu pracovného poradenstva ako ďalšej z bežne dostupných sociálnych služieb. Hlavnou aktivitou projektu je podpora vytvárania Centier lokálneho pracovného poradenstva, prepojených spoločnou databázou klientov a zamestnávateľov. Na tuto sieť nadväzujú ďalšie činnosti, napríklad zapájanie komunitných sociálnych pracovníkov do spolupráce pri vyhľadávaní klientov centier, prepájanie centier s reedukačnými zariadeniami v Prešovskom kraji s cieľom zaistiť odchádzajúcim klientom týchto zariadení uplatnenie na trhu práce, vyhľadávanie pracovného uplatnenia pre klientov centier na pracovných trhoch mimo SR, realizácia tréningových pobytov pre klientov, zameraných na obnovu pracovných návykov a získavanie nových zručností, či podpora tvorby obecných firiem, zameraných na oblasti pracovného trhu, v ktorých se môžu dlhodobo nezamestnaní uplatniť.

Informácie o aktivitách projektu sú dostupné na webovej stránke partnerskej organizácie Človek v tísi – pobočka Slovensko [www.clovekvtisni.sk](http://www.clovekvtisni.sk).

Aktivity projektu zaisťuje celkom 9 pracovníkov z piatich partnerských organizácií – Nadácie M. Šimečku, Človek v tísi, pobočka Slovensko, Asociácia terénnych sociálnych pracovníkov, Kolpingovo dielo na Slovensku a Ľudia a perspektíva. Projektovým manažérom je Ondřej Poduška.

Projekt je realizovaný v rámci Iniciatívy spoločenstva EQUAL a spolufinancovaný Európskou úniou.

Aktivity projektu sme začali realizovať začiatkom júna 2005. V minulom roku sa zameriavali predovšetkým na stabilizáciu siete poradenských centier, zabezpečenie ich ďalšej činnosti a tvorbu nových centier. V rámci tohto pôsobenia bola postupne vytvorená sieť šiestich poradenských centier, ku ktorej se na prelome roka pripojilo 8 kontaktných centier, vytvorených v rámci projektu v spolupráci s 8 obcami, zapojenými do projektu komunitnej sociálnej práce. Pracovníci poradenských centier se zúčastnili na štyroch školeniach, zameraných na rôzne oblasti ich práce. Pre klientov poradenských centier boli zrealizované dva týždenné tréningové pracovné pobyty, zamerané na obnovu pracovných návykov a zručností v novozriadené dielni v Krompachoch. Ďalšie aktivity projektu boli zamerané na vyhľadávanie pracovných miest pre klientov poradenských centier v zahraničí a na prípravu informačných brožuriek o možnostiach zamestnávania v ČR a Veľkej Británii, ktoré vyjdú na jar 2006. Samostatnou kapitolou projektových aktivít je snaha o napojenie reedukačných zariadení v Prešovskom kraji do siete poradenských centier s cieľom napomáhať klientom, opúšťajúcim tieto ústavy pri integrácii na pracovnom trhu. V rámci segmentu zriaďovania obecných firiem prebehla séria školení pre zástupcov samospráv so záujmom o založenie takýchto podnikov a následne boli komplexne pripravené dve takéto firmy. V roku 2005 prebehli dve stretnutia pracovnej skupiny, zamerané na otázky diskriminácie na pracovnom trhu. V septembri sa uskutočnila úvodná tlačová konferencia k projektu. V rámci nadnárodnej spolupráce prebehlo prvé pracovné stretnutie s českým partnerským projektom Polis, na ktorom bol pripravený harmonogram ďalších stretnutí a plán spoločne realizovaných aktivít.

V roku 2006 sa plánujeme zamerať najmä na ďalšiu stabilizáciu siete poradenských centier a chystáme zriadenie nových centier. Taktiež pripravujeme niekoľko publikácií – okrem spomínaných brožuriek aj štúdiá o obecných firmách a príručka pre klientov reedukačných zariadení. Na jeseň 2006 pripravujeme v spolupráci s Krajským úradom v Prešove regionálnu konferenciu na tému pracovného poradenstva ako účinného nástroja pri zamestnávaní znevýhodnených klientov.

## **2.6. Participácia Rómov a Sinti na efektívnej politike v oblasti zamestnanosti a vzdelávania**

---

### **Charakteristika**

Projekt je súčasťou podprogramu Rómska verejná politika. Na spoluprácu sme boli oslovení Európskym centrom pre práva Rómov. Projekt sa realizuje v šiestich krajinách (Bulharsko, Česká republika, Maďarsko, Taliansko, Rumunsko a Slovensko). Hlavným cieľom je presadzovať uplatňovanie takých politík, ktoré by viedli k eliminácii diskriminácie Rómov a Sintiov v oblasti vzdelávania a zamestnanosti. Projekt je taktiež zameraný na posilňovanie kapacít rómskych organizácií pri ovplyvňovaní verejnej politiky.

### **Projektový manažér, osoba zodpovedná za projekt**

Laco Oravec

### **Donori/sponzori projektu**

Európska komisia

### **Prehľad aktivít v roku 2005**

V roku 2005 sme v rámci projektu uskutočnili výskum o diskriminácii Rómov na trhu práce. Metodologicky tento výskum koordinovala Ann Hyde, expertka na sociálnu inklúziu zo Škótska. Dotazníkovou formou zozbieral výskumnícky tím (Zuzana Bošeľová, Ivan Mirga) skúsenosti 80 Rómov s diskrimináciou. Desať rozhovorov sme urobili aj so zamestnávateľmi. Následne sme tieto zistenia spracovali a v roku 2006 výjdu ako súčasť výstupov z obdobných výskumov vo všetkých šiestich krajinách, v ktorých sa projekt realizuje.

Druhou aktivitou bola príprava konferencie Diskriminácia Rómov na trhu práce, ktorá sa uskutoční v marci 2006.

## **2.7. Transpose**

---

### **Charakteristika**

V roku 2005 sme sa stali partnermi Írskeho hnutia Travellerov a Európskeho centra pre práva Rómov v rámci projektu Transpose, ktorý je dvojročným tréningom pre skupinu tridsiatich aktivistov (15 Travellerov z Írska a 15 Rómov zo strednej Európy). Zo Slovenska boli vybraní medzi účastníkov: Lýdia Gabčová, Ivan Mirga, Julo Rusnák a Stano Daniel. Tréning sa zameria na tieto oblasti: úprava diskriminácie na európskej úrovni, monitoring a strategická litigácia, obhajoba práv Rómov na národnej a medzinárodnej úrovni.

### **Projektový manažér, osoba zodpovedná za projekt**

Laco Oravec

### **Donori/sponzori projektu**

Európska komisia

### **Prehľad aktivít v roku 2005**

V prvom roku sa uskutočnili semináre v Taliansku, Írsku a Maďarsku. V roku 2006 bude projekt pokračovať, uskutočníme aj seminár na Slovensku. Rola Nadácie Milana Šimečku spočíva v udržiavaní kontaktu so slovenskými a českými účastníkmi, spolupráci na príprave programu tréningov a čiastočne aj v lektorovaní.

### 3.1. Dokumentačné stredisko holokaustu

---

Dokumentačné stredisko holokaustu (DSH) vzniklo vo februári 1999 ako spoločný projekt Nadácie Milana Šimečku a Židovskej náboženskej obce v Bratislave. Priamo nadväzuje na ukončený spoločný projekt nadácie a univerzity v Yale „Osudy tých, ktorí prežili holokaust“.

DSH iniciuje, podporuje a uskutočňuje projekty, ktorých cieľom je komplexne zdokumentovať priebeh holokaustu na Slovensku, jeho príčiny, priebeh a dôsledky. Druhé ťažisko projektu je multimediálna prezentácia výsledkov výskumov a publikačná činnosť.

V Dokumentačnom stredisku holokaustu sa nachádza kolekcia výpovedí svedkov holokaustu – výstupov z projektu *Osudy tých, ktorí prežili holokaust*, ktorý sme minulého roku ukončili. Obsahuje na videozázname 150 (rozhovorov) životných príbehov so židovskými a 70 s rómskymi preživšími. Tento unikátny materiál chceme ďalej využívať na vzdelávacie a výskumné účely v rámci našich vlastných projektov („Výchova k ľudským právam“ „Multikultúrne vzdelávanie“), ale aj pre záujemcov zvonka. Súčasťou aktivít je poskytovanie poradenstva pri archívnom výskume a konzultácie s odborníkmi.

S podporou Ministerstva kultúry SR, fondu Ex Libris, Rady na odškodnenie obetí holokaustu v SR, Ústredného zväzu ŽNO na Slovensku sme v roku 2005 pripravili už šiesty a siedmy zväzok edície Holokaust na Slovensku, ktoré vydamé v roku 2006.

### ***3.2. Stratení susedia – zabudnutá história***

---

Projekt predstavuje ďalší krok v hľadaní interaktívneho prístupu vo výučbe našich moderných dejín. Inšpiráciou bol pre nás podobný projekt, ktorý je už niekoľko rokov realizovaný v Českej republike. Jedinečnosť tohto projektu spočíva v priblížení obdobia druhej svetovej vojny, veľmi vzdialeného dnešnej generácii mladých ľudí, priamou konfrontáciou študentov výskumníkov s generáciou pamätníkov v napínavej, až dobrodružnej ceste za poznáním a v neposlednom rade aj vo vypátraní a záchare dokumentov a svedectiev, ktoré by sa inak boli pravdepodobne nenávratne stratili.

V minulom školskom roku 2004/2005 sme tento projekt realizovali po druhýkrát. Na riešení tohto pilotného ročníka sa aktívne zúčastnilo dvanásť študentov z celého Slovenska zo stredných škôl Gymnázium s maďarským vyučovacím jazykom v Šahách (1), Gymnázium v Spišskej Novej Vsi (3), prvého ročníka na Katedre histórie Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre, zo Strednej priemyselnej školy drevárskej vo Vranove nad Topľou (1) a Stredného odborného učilišťa papierenského vo Vranove nad Topľou (2).

Študenti pracovali samostatne, výber tém i spôsoby realizácie výskumov a ich následné spracovanie je ich vlastným, autorským prínosom. Primárny bol a je náš zámer – vtiahnuť študentov do samostatného bádania a spoznávania vlastnej lokálnej histórie s dôrazom na problematiku rasového prenasledovania v období vojnového slovenského štátu. Práce boli vydané v zborníku *Stratení susedia – Zabudnutá história I.*, ktorý vyšiel vďaka finančnej podpore Rady pre odškodnenie obetí holokaustu v SR.

Študentov zapojených do projektu *Stratení susedia – Zabudnutá história* reprezentovali na medzinárodnom stretnutí v dňoch 24.- 26.6.2005 v Prahe zástupcovia z Gymnázia v Šahách a Spišskej Novej Vsi.

Cieľom medzinárodného stretnutia študentov, ktoré sa uskutočnilo ako podujatie festivalu *Devět bran* bola prezentácia vybraných študentských prác z prvého ročníka projektu *Stratení susedia – Zabudnutá história* na medzinárodnom fore, výmena skúseností a nadviazanie kontaktov. Zúčastnili sa ho študenti zo Slovenska, Českej republiky a Poľska.

*Aktivity finančne podporil Visegrad Fund, Claims Conference, Rada na odškodnenie obetí holokaustu SR.*

### **3.3. Anna Franková – Odkaz dejín dnešku**

---

#### **charakteristika:**

Vzdelávací projekt realizovaný formou putovnej výstavy po stredných školách. Hlavným námetom výstavy je životný príbeh mladej Židovky Anny Frankovej počas druhej svetovej vojny. Svoje myšlienky a pocity si v úkryte zapisovala do denníka, ktorý sa po jej smrti stal svetoznámy. Výstava sa zaoberá nielen problematikou obdobia druhej svetovej vojny a historickou faktografiou, ale aj otázkou diskriminácie v minulosti i súčasnosti na základe rôznorodých kritérií - rasových, náboženských, etnických a podobne. Jej osobitosťou je sprostredkovanie dejín z pohľadu jednotlivca – dievčaťa, ktoré bolo v rovnakom veku, ako je cieľová skupina výstavy (študenti). Zároveň ponúka veľký priestor na diskusiu a zamyslenie sa nad hodnotou ľudských práv, tolerancie, demokracie a humanizmu.

Projekt patrí svojou formou k inovatívnym formám vzdelávania, resp. ku koncepcii rovesníckeho vzdelávania (peer to peer education). Na každej škole bol zrealizovaný dvojdnový workshop pre približne 15 študentov, ktorí boli vyškolení na kvalifikovaných sprievodcov po 30 paneloch výstavy. Workshop bol vždy ukončený slávnostným otvorením výstavy za prítomnosti pozvaných hostí. Výstava bola nainštalovaná v školách na dobu približne jedného mesiaca a počas tohto obdobia vykonávali vyškolení študenti sprievodcovské služby predovšetkým pre svojich spolužiakov a ďalších návštevníkov. Táto účinná forma vzdelávania bola vysoko oceňovaná pedagógmi i študentmi. Výstava sa využívala v rámci rôznych predmetov – dejepis, etika, literatúra...

#### **zodpovedné osoby:**

Monika Vrzgulová (marec - máj 2005), Jana Hradská (júl – december 2005)

#### **odborná skupina:**

Lektormi na workshopoch boli Reinhard Handler a Julia Suchar z nadácie Anne Frank House z Amsterdamu; od mája 2005 už len pracovníčky NMS Monika Vrzgulová a Jana Hradská.

Pracovníci Múzea SNP zabezpečovali prevoz a inštaláciu výstavných panelov a OZ Hlava 98 zabezpečilo slovenský preklad videonahrávky *Krátky život Anny Frankovej*.

#### **finančné zabezpečenie:**

Projekt Anna Franková – odkaz dejín dnešku zastrešila nemecká vláda v Berlíne a finančne ho dotovali organizácie Anna Frank Centrum, Berlín a Anna Frank House, Amsterdam.

#### **Aktivity:**

V roku 2005 sa do projektu zapojilo osem stredných škôl na Slovensku, vyškolených bolo takmer 120 študentov za sprievodcov a výstavu videlo niekoľko tisíc návštevníkov.

*Gymnázium na Metodovej ulici v Bratislave*

*Obchodná akadémia na Mládežníckej ulici v Sereďi*

*Gymnázium na Školskej ulici v Spišskej Novej Vsi*

*Evanjelické gymnázium J. A. Komenského na Puškinovej ulici v Košiciach*

*Gymnázium A. Kmeťa na ulici Gwerkovej – Göllnerovej v Banskej Štiavnici*

*Gymnázium M. Hattalu na ulici Železničiarov v Trstenej*

*Bilingválne gymnázium C. S. Lewisa na Beňadickej ulici v Bratislave*

*Stredná priemyselná škola elektrotechnická S. A. Jedlika na Ulici B. Němcovej v Nových Zámkoch.*

V júni 2005 sa v Banskej Bystrici uskutočnilo úspešné evaluačné stretnutie sprievodcov z prvých troch škôl.



### **3.4. Štipendijný program Gisely Fleischmannovej**

---

#### **charakteristika**

Gisela Fleischmannová patrila medzi významné osobnosti neúnavne sa angažujúce v prospech záchranu slovenských i európskych Židov v čase holokaustu. Je pre nás symbolom veľkej odvahy, aktivity, obetavosti a diplomacie a preto sme sa rozhodli štipendijný fond pomenovať práve jej menom.

Fond bol založený pri príležitosti šesťdesiatych výročí konca druhej svetovej vojny, oslobodenia Osvienčimu a zrušenia cigánskeho tábora pri Osvienčime a prostredníctvom neho chceme podporiť výskum, pripomínanie a vzdelávanie v oblasti holokaustu. Cieľom je pomôcť rozširovaniu znalostí a informovaniu verejnosti o fenoméne holokaustu, ale aj zabezpečenie jeho reflektovania z hľadiska súčasnosti aj v budúcnosti. Keďže nepovažujeme tému holokaustu za zaujímavú len z pohľadu historiografie a archívniectva, je našim cieľom podporiť interdisciplinárne prístupy, alternatívne metódy a skúmanie holokaustu z rôznych uhlov pohľadu. Preto sme otvorili možnosť poskytnutia štipendií tak študentom a študentkám histórie, ako aj sociológie, práva, dokumentárneho filmu, psychológie, výtvarného umenia, či iných zameraní.

V prvom ročníku udeľovania štipendií boli podporené štyri projekty, každý vo výške 10 až 15 tisíc Sk. Podporili sme týchto študentov:

Projekt Hany Klamkovej na tému: *Od „antijudaizmu“ k antisemitizmu: Vytváranie rasistickej spoločnosti v Slovenskom štáte 1939-1945.*

Projekt Milana Hrabovského: *Antisemitizmus a antijudaizmus v komparatívnej perspektíve.*

Projekt Martina Macka: *Židovská komunita v Banskej Štiavnici 1938-1945.*

Projekt Kataríny Mlynarčíkovej: *Judaistická línia v slovenskej próze 20. storočia.*

#### **zodpovedné osoby**

Inge Vagačová (predsedníčka štipendijnej komisie), Jana Hradská (koordinátorka)

#### **štipendijná komisia**

Bola zložená zo zástupcov odborníkov – historikov, donorov, preživších holokaustu a z predsedníčky Správnej rady NMS: Ivan Kamenec, Katarína Hradská, Igor Rintel, Matilda Hrabovecká, Ingrid Vagačová

#### **donori projektu**

Fond bol vytvorený len vďaka individuálnym prispievateľom, ktorým aj touto cestou ďakujeme:

Fedor Gál, Róbert Kaliňák, firma Agromont Bratislava a.s., Židovská náboženská obec Bratislava, Dr. Tibor Kardoš.

### **3.5. *Rómske pracovné útvary: Zabudnutá súčasť histórie druhej svetovej vojny na Slovensku***

---

Projekt nadväzuje na aktivity nadačného programu Osudy tých, ktorí prežili holokaust, rozširuje výskumnícku a publikačnú činnosť nadácie spájajúcu metódu orálnej histórie s témou rómskeho holokaustu.

Projekt pozostáva z troch častí, ktorým prislúchajú aj konkrétne výstupy:

**Nahrávanie osobných svedectiev** Rómov, ktorí prežili druhú svetovú vojnu s osobitým dôrazom na svedectvá z pracovných útvarov a svedectvá maďarsky hovoriacich Rómov, ktorí žili a boli deportovaní z južných území Slovenska prislúchajúcich počas druhej svetovej vojny Maďarsku. Rozhovory v maďarčine, rómčine, češtine a slovenčine viedli skúsení výskumníci z odboru etnológia a romistika. Audiovizuálne nahrávky budú podľa potreby otitulkované a budú tvoriť súčasť archívu Nadácie Milana Šimečku a archívu Muzea romské kultúry v Brne.

**DVD Rómovia a druhá svetová vojna**, ktoré nadväzuje na analýzu archívu nadácie a vypracovanie inventára zbierky videorozhovorov realizovaných počas výskumov v rokoch 1998, 2000 a 2006. DVD obsahuje výber skrátených svedectiev a prispieva tak k snahe vytvoriť v rámci projektu multidimenzionálny obraz o živote Rómov počas tohto historického obdobia a priblížiť túto tému širšej odbornej i laickej verejnosti. Inventár zbierky zároveň sprístupňuje archív záujemcom o štúdium osobných svedectiev Rómov, ktorí prežili druhú svetovú vojnu.

**Čítanka textov Rómovia a druhá svetová vojna** je kompiláciou kľúčových, už existujúcich a publikovaných textov týkajúcich sa prenasledovania Rómov na území slovenského štátu a v oblastiach Slovenska, ktoré počas vojny patrili Maďarsku. Vybrané texty sú uvedené editorskou poznámkou, ktorá predstaví autora, zdôrazní hlavnú myšlienku textu a prínos textu k dokumentácii témy. Autormi vybraných textov sú Čtibor Nečas, Milena Hübschmannová, Ivan Kamenec, Karol Janas a Arne Mann. Druhou časťou čítanky je výber zo svedectiev Rómov z archívu nadácie a z už vydaných publikácií a časť kapitoly z knihy Mileny Hübschmannovej *Narodila som sa pod šťastnou hviezdou*. Čítanka obsahuje aj bibliografiu a fotografickú dokumentáciu. Časť publikácie sú preložené do rómčiny.

Projekt bol realizovaný s láskavou finančnou podporou Európskej komisie (program Culture 2000), nadácie Next Page a Veľvyslanectva USA v SR.

## DONORI NÁDACIE MILANA ŠIMEČKU

Nadácia Ekopolis  
Erinnerung, Verantwortung, Zukunft Stiftung  
Ministerstvo kultúry SR  
Úrad vlády SR  
Európsky sociálny fond – Iniciatíva EQUAL  
Fond sociálneho rozvoja  
Konto Orange  
UNDP – SlovakAid  
Anna Frank Centrum – Ministerstvo zahraničných vecí Nemeckej spolkovej republiky  
Next Page Foundation  
Veľvyslanectvo USA  
Holandské veľvyslanectvo  
Európska komisia  
Conference on Jewish Material Claims Against Germany, NY  
Židovská náboženská obec, Bratislava  
Ústredný zväz židovských náboženských obcí  
Open Society Institute, Budapešť  
Úrad vlády SR  
Rada na odškodnenie obetí holokaustu SR  
individuálni prispievatelia do štipendijných fondov

## ZLOŽENIE PRACOVNÉHO TÍMU PRACOVNÍKOV

### **Správna rada**

#### **Predsedníčka**

Ingrid Antalová

#### **Členovia**

Martin Bútora

Balázs Jarabik

Kristína Magdolenová

Eva Salnerová

Peter Tatár

Ernest Valko

#### **Revízorka**

Zuzana Dzivjaková

### **Riaditeľ a správca nadácie**

Laco Oravec

### **Programové pracovníčky a pracovníci**

Monika Vrzgulová

Martin Fotta

*do septembra 2005*

Paula Tománková

Iva Havrilová

Zuzana Bošeľová

*od februára 2005*

Katarína Šoltéssová

*od januára 2005*

Jana Hradská

*od marca 2005*

Ondřej Poduška

### **Finančný manažér**

Patricia Botková

*do augusta 2005*

Peter Kaščák

*od marca 2005*

### **Asistentka**

Helena Rogľová

*od januára 2005*

## **Adresa**

Panenská 4  
811 03 Bratislava  
Slovenská republika

tel: (421 7) 544 335 52, 544 315 93,

fax: (421 7) 544 335 52

e-mail: [nms@nadaciams.sk](mailto:nms@nadaciams.sk)

[www.nadaciamilanasimecku.sk](http://www.nadaciamilanasimecku.sk)

## Členenie výdavkov v roku 2005 podľa druhov činností

v tisícoch SKK

<i>výdavky na správu nadácie</i>	471
<i>poskytnuté príspevky</i>	183
<i>výdavky na programy a projekty</i>	6 695
<b>SPOLU</b>	<b>7 349</b>

## Členenie výdavkov v roku 2005 podľa typu

v tisícoch SKK

<i>spotreba materiálu</i>	1018
<i>spotreba energie</i>	9
<i>cestovné</i>	383
<i>náklady na reprezentáciu</i>	81
<i>mzdové náklady</i>	1717
<i>zákonne sociálne poistenie</i>	360
<i>zákonne sociálne náklady</i>	56
<i>ostatné dane a poplatky</i>	3
<i>kuržové straty</i>	22
<i>odpisy DNM a DHM</i>	180
<i>poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám</i>	547
<i>poskytnuté príspevky fyzickým osobám</i>	183
<i>ostatné služby</i>	2790
<b>SPOLU</b>	<b>7 349</b>

### Členenie výdavkov na správu nadácie v roku 2005

schválené správnu radou podľa § 28 ods. 2 zákona č. 34/2002 Z.z.

v SKK

<i>položka</i>	<i>schválená maximálna suma</i>	<i>reálne čerpanie</i>
<i>ochrana a zhodnotenie majetku</i>	10.000,-	0,-
<i>propagácia verejnoprospešného účelu</i>	40.000,-	0,-
<i>prevádzka nadácie</i>	350.000,-	350.000,-
<i>odmena za výkon správcu</i>	25.000,-	0,-
<i>náhrady výdavkov podľa osobitného predpisu (cestovné náhrady)</i>	50.000,-	0,-
<i>mzdové náklady</i>	450.000,-	217.446,-
<i>iné náklady spojené s prevádzkou</i>	80.000,-	0,-
<b>SPOLU</b>	<b>905.000,-</b>	<b>567.446,00</b>

Správna rada Nadácie Milana Šimečku schválila na svojom zasadaní 17. októbra návrh rozpočtu výdavkov na správu nadácie v roku 2005 tak, ako je to uvedené v tabuľke. Zároveň rozhodla, že náklady na správu nadácie môžu byť v roku 2005 maximálne 20% z celkových nákladov nadácie.



## Prehľad príjmov v roku 2005

v tisícoch SKK

<i>úroky</i>	43
<i>kurzové zisky</i>	118
<i>prijaté príspevky od iných organizácií (granty)</i>	2 307
<i>najväčšie príspevky</i>	
<i>Erinerrung, Verantwortung, Zukunft Stiftung</i>	1082
<i>Európska komisia (Culture 2000)</i>	715
<i>Úrad vlády SR</i>	537
<i>Holandské veľvyslanectvo</i>	348
<i>Ústredný zväz židovských náboženských obcí</i>	100
<i>Európska komisi</i>	68
<i>Centrum pre filantropiu</i>	68
<i>Veľvyslanectvo USA</i>	32
<i>prijaté príspevky od fyzických osôb</i>	30
<i>prijaté príspevky – 2% z dane</i>	171
<i>dotácie na prevádzku</i>	2 234
<b>SPOLU</b>	<b>4 903</b>

## Prehľad príspevkov fyzickým osobám

<i>Štipendium Dajme im šancu!</i>		
Silvia <b>Horváthová</b>	Róbert <b>Horváth</b>	Štefan <b>Ferenc</b>
Šimon <b>Horváth</b>	Alexander <b>Kaleja</b>	Andrej <b>Ferenc</b>
Eudovít <b>Lacko</b>	Dagmara <b>Kalejová</b>	Ján <b>Husák</b>
Marek <b>Mirga</b>	Marcela <b>Horváthová</b>	Milan <b>Peta</b>
Justína <b>Horváthová</b>	Rudolf <b>Holub</b>	Eva <b>Patkaňová</b>
Daniela <b>Horváthová</b>	Michal <b>Horváth</b>	Milena <b>Husáková</b>
Dáša <b>Horváthová</b>	Jana <b>Kopková</b>	Žaneta <b>Husáková</b>
Ján <b>Holub</b>	Jana <b>Popušová</b>	Peter <b>Peta</b>
Tomáš <b>Horváth</b>	Jarmila <b>Bílá</b>	Milan <b>Lacko</b>
Lukáš <b>Horváth</b>	Milan <b>Kaleja</b>	Róbert <b>Horvath</b>
Róbert <b>Holub</b>	Lucia <b>Bílá</b>	Marianna <b>Pokutová</b>
Adam <b>Horváth</b>	Ivana <b>Digová</b>	Martina <b>Kalejová</b>
Marián <b>Horváth</b>	Emília <b>Kalejová</b>	Táňa <b>Horvathová</b>
Matúš <b>Kaleja</b>	Jozef <b>Bílý</b>	Bohuslav <b>Červeňák</b>
Anton <b>Mirga</b>	Ján <b>Škop</b>	Ján <b>Kotlár</b>
Anna <b>Vaňová</b>	Timea <b>Kónyová</b>	
<i>Štipendium Gizely Fleischmanovej</i>		
Hana <b>Klamková</b>	Katarína <b>Mlynarčíková</b>	Martin <b>Macko</b>
Milan <b>Hrabovský</b>		

Celkové náklady na príspevky fyzickým osobám v roku 2005 boli 183.000,- Sk.

V roku 2005 nastala zmena na pozícii správcu nadácie. S právoplatnosťou od 18. januára sa správcom Nadácie Milana Šimečku stal Ladislav Oravec a vystriedal na tejto pozícii Ingrid Antalovú. Táto zmena sa realizovala aj vo forme dodatku k nadačnej listine.

Finančné prostriedky vo výške presahujúcej 10.000,- Sk nám v roku 2005 poskytl:

Fedor Gál  
Róbert Kaliňák  
firma Agromont Bratislava a.s.  
Dr. Tibor Kardoš

Za výkon funkcie správcu nebola poskytnutá v roku 2005 žiadna odmena.

Nadácia Milana Šimečku nemá zriadené žiadne nadačné fondy.

Správna rada nestanovila žiadne ďalšie údaje na zverejnenie vo výročnej správe.